

Installazione sul cruscotto

Note

- Scegliere una superficie di installazione liscia e orizzontale. Potrebbe non essere possibile installare correttamente il supporto su una superficie curva.
- Pulire la superficie del cruscotto utilizzando un panno morbido e asciutto.
- Dopo ogni uso, rimuovere il supporto dal cruscotto o dal parabrezza.

Instalación en el salpicadero

Notas

- Elija una superficie lo más uniforme y horizontal posible para realizar la instalación. Es posible que la base no se adhiera correctamente en una superficie curva.
- Limpie la superficie del salpicadero con un paño suave y seco.
- Después de cada uso, retire la base del salpicadero o del parabrisas.

Montering på instrumentbrädan

Obs!

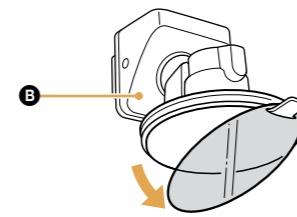
- Välj en monteringsyta som är så jämn och horisontell som möjligt. Det är inte säkert att fästet sitter fast ordentligt på en krökt yta.
- Rengör instrumentbrädans yta med en mjuk och torr duk.
- Efter användning tar du bort fästet från instrumentbrädan eller vindrutan.

Instalação no tablier

Notas

- Escolha uma superfície de instalação o mais suave e horizontal possível. Numa superfície curvada, o suporte pode não ficar bem preso.
- Limpe a superfície do tablier com um pano seco e macio.
- Depois de cada utilização, desmonte o suporte do tablier ou do pára-brisas.

1



Suggerimento

Una volta rimosso, conservare il foglio protettivo e applicarlo alla ventosa dopo avere disinstallato il supporto dal cruscotto per mantenere pulita la ventosa stessa.

Sugerencia

Conserve la lámina de protección que ha retirado y adhiérala a la ventosa cuando retire la base del salpicadero para mantener limpia la ventosa.

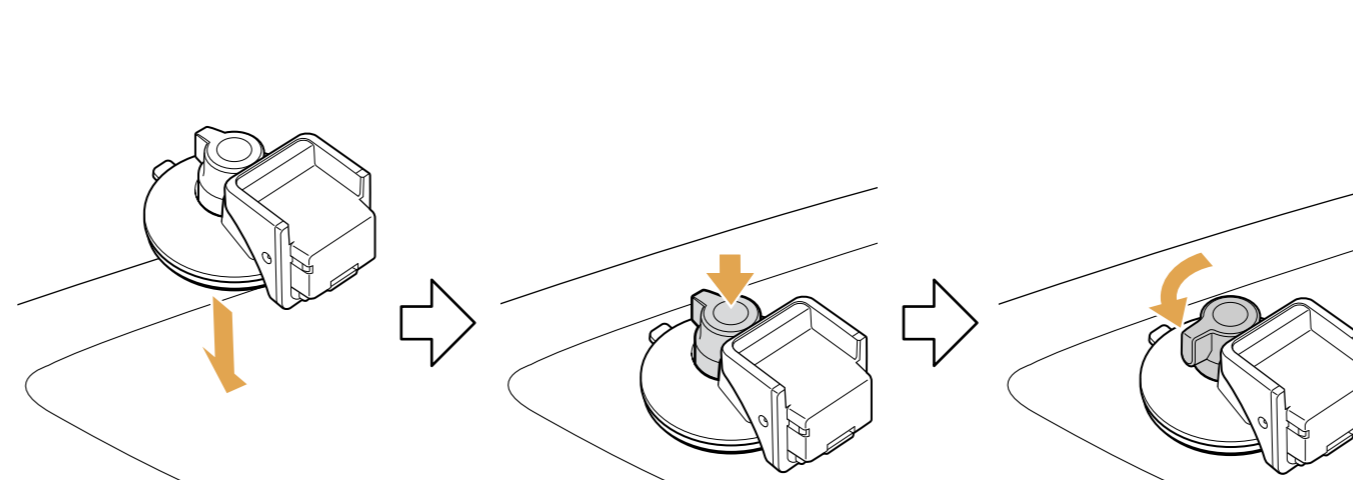
Tips!

Spara skyddsarket som du avlägsnat och sätt tillbaka det på sugkoppen när du tar bort fästet från instrumentbrädan; på det sättet håller du sugkoppen ren.

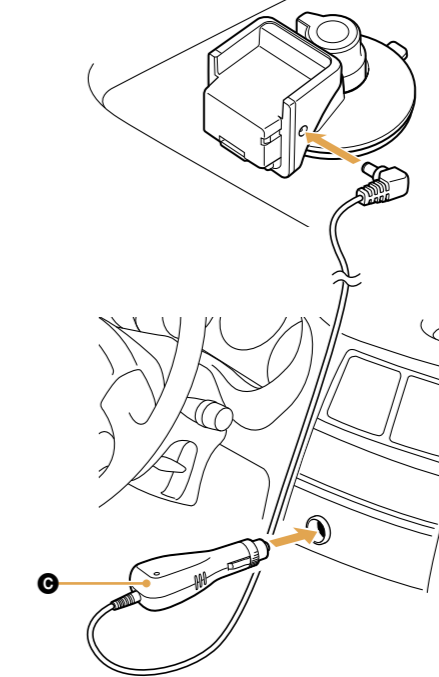
Sugestão

Guarde a folha de protecção que desmontou e coloque-a na ventosa para a manter limpa, quando desmontar o suporte do tablier.

2



3



Nota

Accertarsi di utilizzare l'adattatore della batteria dell'auto in dotazione o opzionale, compatibile con il supporto. Diversamente, è possibile che la tensione eccessiva applicata all'apparecchio/ supporto provochi fumo, incendi o incidenti. Per ulteriori informazioni sugli accessori opzionali, consultare la parte relativa agli "Accessori opzionali" nella sezione "Caratteristiche tecniche" della "Guida rapida all'uso" in dotazione.

Nota

Asegúrese de utilizar un adaptador para batería de automóvil suministrado u opcional que sea compatible con la base. De lo contrario, podría aplicarse una cantidad de voltaje excesiva a la unidad o a la base y provocar que se genere humo, fuego o un accidente. Para obtener información detallada acerca de los accesorios opcionales, consulte el apartado "Accesorios opcionales" de la sección "Especificaciones" de la "Guía de inicio rápido" suministrada.

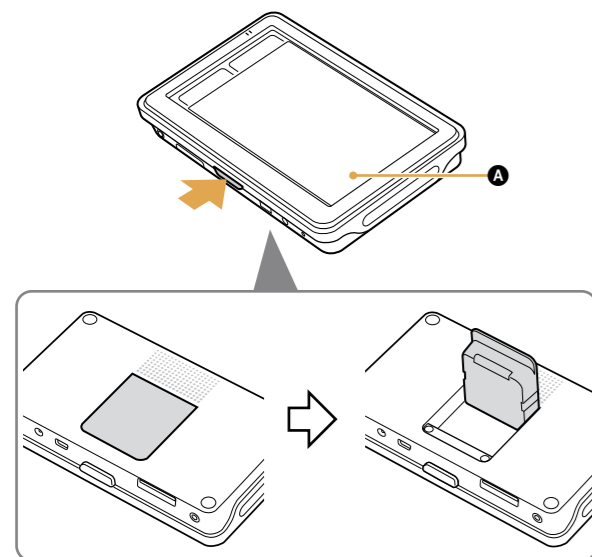
Obs!

Använd bilbatteriadaptern, som medföljer eller finns som tillval, och är kompatibel med fästet. Annars finns det risk för att enheten/fästet matas med för hög spänning, vilket kan leda till rökutveckling, brand och olyckor. Mer information om extra tillbehör finns under "Extra tillbehör" under avsnittet "Tekniska data" i den medföljande "Snabbstartguide".

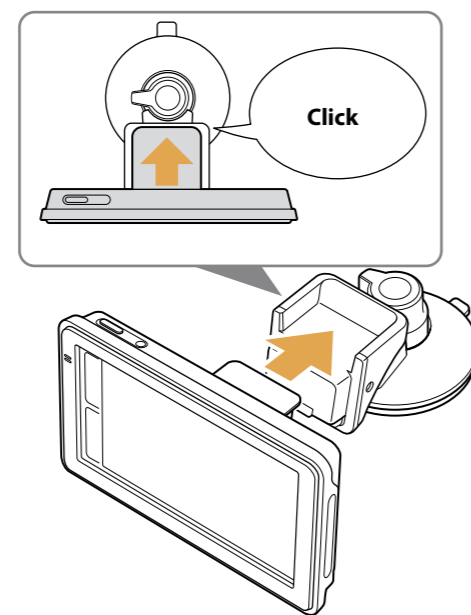
Nota

Certifique-se de que utiliza um adaptador de bateria de carro fornecido ou opcional que seja compatível com o suporte. Caso contrário, a unidade/o suporte poderá ser sujeita(o) a uma tensão excessiva, provocando fumo, um incêndio ou um acidente. Para mais informações sobre acessórios opcionais, consulte "Acessórios opcionais" na seção "Características técnicas" do "Guia de iniciação rápida" fornecido.

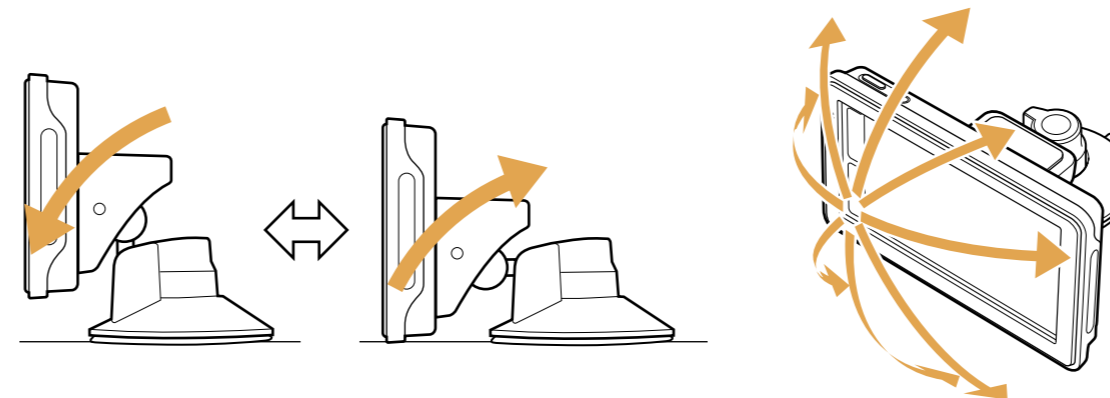
4



5



6

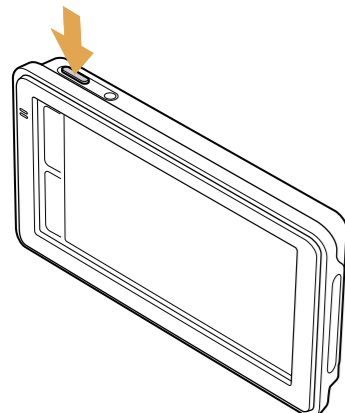


Accensione/spengimento dell'unità

Encendido/apagado de la unidad

Slå på och stänga av enheten

Para ligar/desligar o aparelho



Installazione dell'antenna TMC (solo NV-U93T)

Installare l'antenna TMC in dotazione ❸ per ricevere informazioni sul traffico dal servizio RDS-TMC (Traffic Message Channel, canale per messaggi di viabilità).

Instalación de la antena TMC (sólo el modelo NV-U93T)

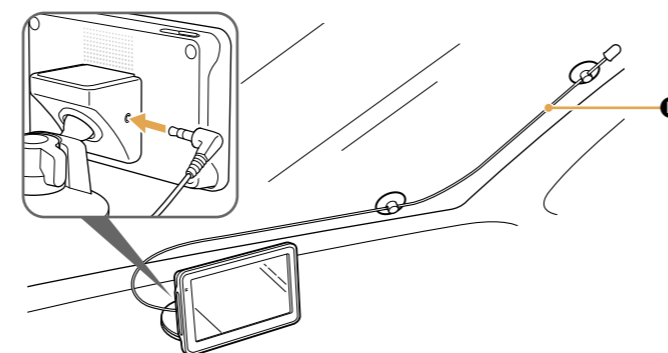
Instale la antena TMC suministrada ❸ para recibir información de tráfico del RDS-TMC (canal de mensajes de tráfico).

Montering av TMC-antenn (endast NV-U93T)

Montera den medföljande TMC-antennen ❸ om du vill ta emot trafikinformation via RDS-TMC-kanalen (Traffic Message Channel).

Instalação da antena TMC (só no modelo NV-U93T)

Instale a antena TMC ❸ fornecida para receber as informações de trânsito através do sistema RDS-TMC (Traffic Message Channel).



Installazione sul parabrezza

Prima di applicare il supporto, ruotare la sezione della ventosa.

Instalación en el parabrisas

Antes de colocar la base, gire la parte de la ventosa.

Montering på vindrutan

Vrid på sugkoppsedelen innan du monterar fästet.

Instalação no pára-brisas

Rode a zona da ventosa antes de instalar o suporte.

